想要获取更多资源吗?

点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

从梵、汉《无量寿经》之“本愿文”及其“成就文”看"本愿十念"之真意欣读此贴，如贫得宝，欢喜踊跃！借此机会发表一点粗浅之愚见，欢迎诸方大德批评指正！

为了说话方便，现将梵、汉之“本愿愿文”引录如下：

1、曹魏?康僧铠的《无量寿经》十八愿愿文为：

「设我得佛，十方众生至心信乐,欲生我国乃至十念,若不生者不取正觉,唯除五逆诽谤正法」2、唐?菩提流志译的《无量寿如来会》的第十八愿愿文为：

「若我证得无上觉时，余佛刹中诸有情类闻我名已，所有善根心心回向，愿生我国乃至十念。若不生者不取菩提。唯除造无间恶业、诽谤正法及诸圣人」3、日本学者平等通照依梵文之“本愿”而翻译的本愿愿文为：

「若我成佛，凡是无量无边佛土的众生听闻到我的名号，将会生起往生之心而且回向善根，乃至生起十念的往生佛国心。若不往生，我就不成无上正等正觉。但造作无间业和诽谤正法除外」其所依梵文之“本愿文”如下：

（sacen me Bhagavan-bodhipraptasyaprameyasamkhyeyesu buddhaksetresu ye sattva mama namadheyam wrutva tatra buddhaksetre cittam prerayeyur-upapattaye kuwalamulani ca parinamayeyus te tatra buddhaksetre nopapadyerann amtawo dawabhiw-cittotpada-parivartaihsthapayitvanantaryakarinahsaddharmapratiksepa-varanakrtaw ca sattvan ma tavad-aham-anuttaram. samyaksajbodhim abhisambudhyeyaj.）4、 日本学者南条文雄依梵文之“本愿”而翻译的本愿愿文为：

「若我成佛，凡是他方世界的众生听到我的名号，将会生起至心清净的往生心而忆念我，乃至只有生起十念的往生佛国心，若不往生，我就不成无上正等正觉。但造无间罪、诽谤正法除外」其所依梵文之“本愿文”如下：

（sacen me Bhagavan-bodhipraptasya ye sattva anyesu lokadhatusu mama namadheyam wrutva tatra buddhaksetre cittam prerayeyur upapattaye prasanna-citta mam anusmareyus te tatra buddhaksetre nopapadyer annantawo dawabhiw cittotpadaparivartaih sthapayitvanantaryakarinah saddharmapratiksepa-varanakrtawca sattvan ma tavad aham anuttaram samyaksajbodhim abhisambudhyeyaj.）下面，我们先解释一下平等通照 所翻译之“本愿”文：

依据宋译“信正信行”之原则及其宋译二十七愿“闻我名号发清净心归依顶礼”（其流通分则云：“得闻无量寿如来名号，发一念信心归依瞻顶礼”）之原则当知：“听闻到我的名号，将会生起往生之心”，就是魏译“摄生三愿”之“欲生我国之心”，又即汉译十七愿“闻我名字皆悉踊跃来生我国”之“踊跃心”是也。“而且回向善根”，就是唐译《无量寿如来会》摄生三愿所云“善根回向（所有善根回向，复以善根回向，以己善根回向）”
也！何谓“善根”？答曰：所谓“善根”者，《弥陀经》所云“五根”是也。五根以“信根”为首，其余四根为“进根”、“念根”、“定根”和“慧根”。而“五根”之中，以“信根”为其主根，其余四根，皆是由这“信根”生出来的。所以，“信根”是“善根”的主要成分，故完全可以说“善根”与“信根（即信心、善心！）”成正比也！
“乃至生起十念的往生佛国心”，也就是魏译之“本愿”中所说的“欲生我国乃至十念”也！！！由此可证：魏译本愿之“乃至十念”完全是指“至心信乐的欲生我国”之“心”，而决非“下至十声”之“念佛”也！

又据日本学者南条文雄依梵文之“本愿” 而翻译的“本愿愿文”所云：

“凡是他方世界的众生听到我的名号，将会生起至心清净的往生心而忆念我”。其中，“至心清净的往生心”就是宋译二十七愿“闻我名号发清净心归依顶礼”，又即“得闻无量寿如来名号，发一念信心归依瞻礼”之心也。而“忆念我”即是“想我功德”——又即“念吾名号”是也，而“念吾名号”之目的又是什么呢？根据宋译“行正信行”之原则——宋译本十三愿之原则——当知应是：“念吾名号发至诚心坚固不退”！由此又可证明：“乃至只有生起十念的往生佛国心”又即“乃至十念”的“至心信乐欲生我国之心”而决非“下至十声”之“念佛”也！！！

另外，若根据魏、唐二译之“本愿成就文”和日本学者依据《无量寿经》之梵文原荚而翻译的“本愿成就文”：

「诸有众生闻其名号，信心欢喜乃至一念，至心回向愿生彼国，即得往生住不退转。唯除五逆诽谤正法」。（见曹魏?康僧铠的《无量寿经》的第十八愿成就文）「何以故？他方佛国所有众生，闻无量寿如来名号，乃至能发起一念净信欢喜爱乐，所有善根回向愿生无量寿国者，随愿皆生得不退转，乃至无上正等菩提。除五无间、诽谤正法及谤圣者」（见唐?菩提流志的《无量寿如来会》的第十八愿成就文）日本平等通照之译文：

「何以故？凡任何众生听到无量光如来的名号，且听了之后乃至生起一念至诚大深信，这些众生将不退转于无上正等正觉」（Tat kasya hetoh. ye kecit sattvas tasya bhagavato 'mitabhasya namadheyaj wrnvanti wrutva cantawa ekacit totpadam apy adhya-wayena prasada-mahagatena cittam utpadayanti te sarve 'vaivartikatayaj santy anuttarayah samyak-sambodheh.）日本南条文雄之译文：

「何以故？凡任何众生听到无量光如来的名号，且听了之后乃至生起一念至诚净信，这些众生将不退转于无上正等正觉」（Tat kasya hetoh ye kecit sattvas tasya bhagavato 'mitabhasya namadheyaj wrnvanti wrutva cantawa ekacittotpadam apy adhyawayena prasada-sahagatena cittam utpadayanti te sarve 'vaivartikatayaj santy anuttarayah samyaksambodheh.
）由以上诸文亦可明确了知：“弥陀本愿成就文”之“一念”，亦决定唯是“乃至一念信心欢喜愿生彼国之心”，而决非“下至十声、一声，上至一形”之“念佛”也！！！既然“净土真宗”敢于承认“一念信愿即往生”之事实，为什么反而不敢承认“十念信愿亦可绝对往生”之事实呢？！

现在，我们先不管几位日本学者之译文有何差异，也不管其对本愿真旨之领解有何不同。但有一点是完全可以肯定的。这就是，魏译弥陀本愿之“乃至十念”，决定当是“乃至十念至心信乐欲生我国之心”！或者说是，十个“念念相续、不断不杂”的“至心信乐欲生我国”之“念头”！！！其意与“本愿成就文”之“一念信心欢喜之心”（唐译则云：“乃至能发一念净信欢喜爱乐”）只有“数量”之差别，而没有任何本质之差异也！！！由此可见：“本愿”之真义（本愿往生之条件！）乃是“一念信愿即往生，信愿之外无条件”也！此言“一念”者，乃是强调
“此念”之内涵及其本质，强调“此念”唯是“信愿之心”，而决非“念佛”，更决非其它“余念”也！！！因此，“十声念佛”还是“十念信愿”之争，以及净土真宗“一念与多念之争”则可以休矣！

此处“一念信愿即往生”，是指“往生”只需“信愿”之“念”而无需“别念”也！然，“一念信愿之心”，又有“一个念头”和“多个念头（比如十念！）”之分。“本愿成就文”中所讲的“信心欢喜乃至一念”，除了表示此“念”唯是“信愿”之“心”外，还特别强调此“念”数量之少，乃至只需“一念”即可，而不需“多念”也！此意是针对“五逆谤法者”之外的一切机类（“摄生三愿”每愿摄“四机”，而其中的“临终摄受初发之机”又分“四类”）众生而说，故言“唯除五逆诽谤正法”。而对“五逆十恶俱诸不善”的“五逆谤法”者而言，其要求则又不同矣！！！或问：五逆谤法者到底能否往生呢？答曰：当然可以！绝对可以！！但若只靠“一个”念头，则不能如愿矣！！！那么，五逆谤法者到底须要多少个“念头”才行呢？按照弥陀本愿之要求，则须“如是至心具足十念（见《观经》下下品！）”，而且必须是“念念相续、不断不杂”之“十念”
——乃至十念（下至十念！）方可，而这正是弥陀本愿“乃至十念”之真意也！！！因为本愿“乃至十念”是专门针对“五逆谤法者”而提出的特殊之要求（这一要求在一切众生之中不但最为严厉、苛刻，而且其果报也最为低下！可见净宗所提倡者，只是一切众生平等，而非“恶人正机”也！）。所以，弥陀本愿“乃至十念”之意是专门针对“五逆谤法者”而说，故而，不应是“唯除五逆诽谤正法”，而应是“唯独五逆诽谤正法”或“唯有五逆诽谤正法”者，才须“乃至生起十念的往生佛国心”也！假如本愿之“乃至十念”与成就文之“乃至一念”皆“唯除五逆诽谤正法”的话，则五逆谤法者，将决不可生矣！而此意不但与弥陀本意不合，而且也与《观经》下下品之意相违也！

众所周知，众生一切善恶业报，皆依身、语、意三业造做之时即已决定。我们的每一种造做都决定有其相应的果报：身体的每一个造作，口每说一句话,乃至心里每起一个念头,都必有其相应的果报。身口意三业每一个造作（包括念头！）完成之时，其所应得之果报即已确定！若造了“决定因”，当下就可决定应得之果，所谓即得“决定果”也！一切善恶果报，皆是依平时造作之时分即已确定，而不是要等果报现前之时或命终之后才作决定！不过，有些果报则需要待至命终之后（或多生多劫之后），方牵引受报而矣。西方极乐世界的往生也是如此，众生若造了往生西方极乐世界的“决定因”，而且具备了必要的“缘”，当下就可得到往生的“决定果”。这就是说，如果我们所修的往生净土之“因”和往生净土之“缘”已圆满具足而毫无欠缺，那么我们“当下”就可决定获得往生净土之“果”。只是需要待至命终，弥陀方来接引受报而矣。而由弥陀“摄生三愿”所规定的“往生正因”就是“一念信愿之心”！！！然而，对于不同之众生，所要求的念头之“多少”又有不同。对普通众生而言，二尊的要求是
“乃至一个念头”即可，当然是“多念不限”！但对普通众生而言，若欲保持“多个”信愿之念，而又作到念念相续、不断不杂，却并非易事。故弥陀慈悲，允其只有一念即可，而不需“多念”也。即使能够作到“多念”，亦不能提高其往生之可靠性，更不能提升其往生之“果报”，是故当属无效之“念”也！而对五逆谤法者而言，则“三念、“五念”、“七念”、“八念”，乃至“九念”亦不能往生，必须作到“如是至心具足十念”方可也！！！当然亦是“具足十念（乃至十念！）”即可，而不需“多念”也。对于临终地狱现前，众苦所逼之五逆谤法者而言，保持十念相续都是难上加难，难于上青天之事，更何况再多于“十念”乎？！是故弥陀慈悲，亦是要求“具足十念”即可，更不需“多念”也！！！由此可以看出，普通众生皆只需一念！唯五逆谤法者则必须十念！！非十即一，非一即十，没有中间道路可走也！！

师兄，您好，分享给您学佛精品好书，建议使用电子书阅读器，保护视力，需网盘保存、下载、解压缩，欢迎流通赠阅！
传统文化、戒淫修福、中医养生等
http://pan.baidu.com/s/1kTunurP

弘扬和落实中华传统文化
http://pan.baidu.com/s/1bnhbS4Z

乾隆大藏经（龙藏）txt全-精排版
https://pan.baidu.com/s/16lPR77SvjgPBg2pHsOp2iw

净土宗经论-精排版
https://pan.baidu.com/s/1NcY19feLvDZm739KrGqe5A

https://pan.baidu.com/s/1WGHNSw0kImKgF-Q3mEJ3lQ

般若文海txt
http://pan.baidu.com/s/1xM8Ou

好听的佛号，分享给您
https://pan.baidu.com/s/1XOnbMzMfFluY1h2mlfJTsw

南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛
弘愿寺，为纯依善导大师之教、专修净土的念佛道场；寺名「弘愿」，典出善导大师《观经疏》「别意之弘愿」，意为：乘弥陀弘誓大愿力，一切众生得生净土。弘愿寺殿堂建制、本尊安奉、牌匾楹联、念诵仪规，皆完全依善导大师「五正行」为标准，唯突出一个「专」字——专净土，专念佛，专善导。
https://www.hongyuan.si/
以善导大师的净土思想为弘法理念，所有法宝均为免费结缘，免费邮寄。欢迎索请！

佛教净土宗(上面有很多TXT格式经论)
http://www.pureland-buddhism.org/

净宗讲堂 在线观看
http://www.jingzongfashi.com/

戒色义工收集整理
戒色百科全书
http://pan.baidu.com/share/link?shareid=617125&uk=2701938221

东方人生智慧珍品系列丛书（共10册）已绝版
http://pan.baidu.com/s/1tJAWi

请勿堕胎反堕胎宣传单和书籍（请转发，功德无量，利益无量）
http://pan.baidu.com/s/1ntNwL4l

排版助手软件（电脑版，可以排版TXT格式文档，优化格式错误，提升阅读体验）
https://pan.baidu.com/s/1qTdJTPjQarMapJjmFJ3tVA